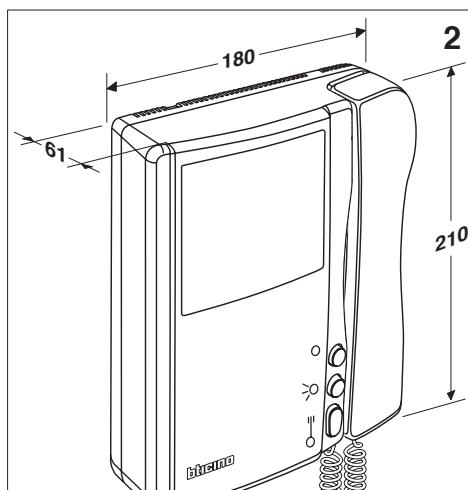
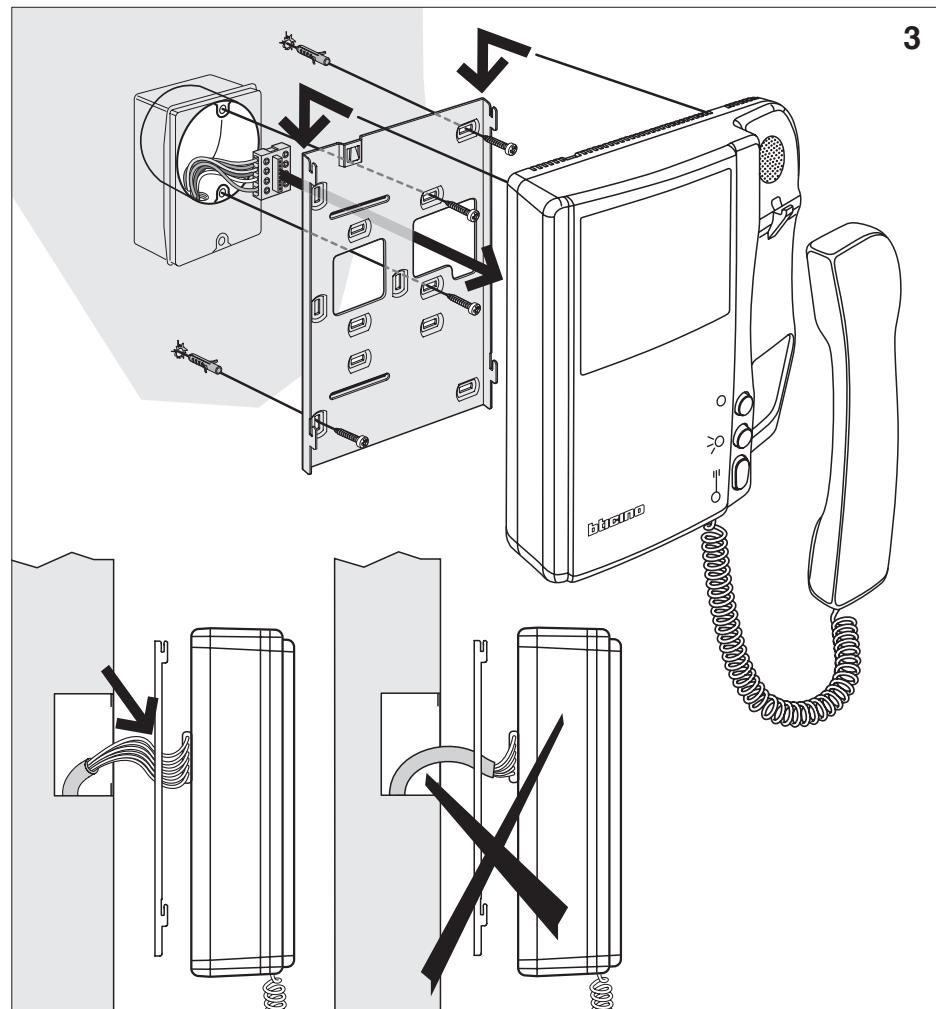


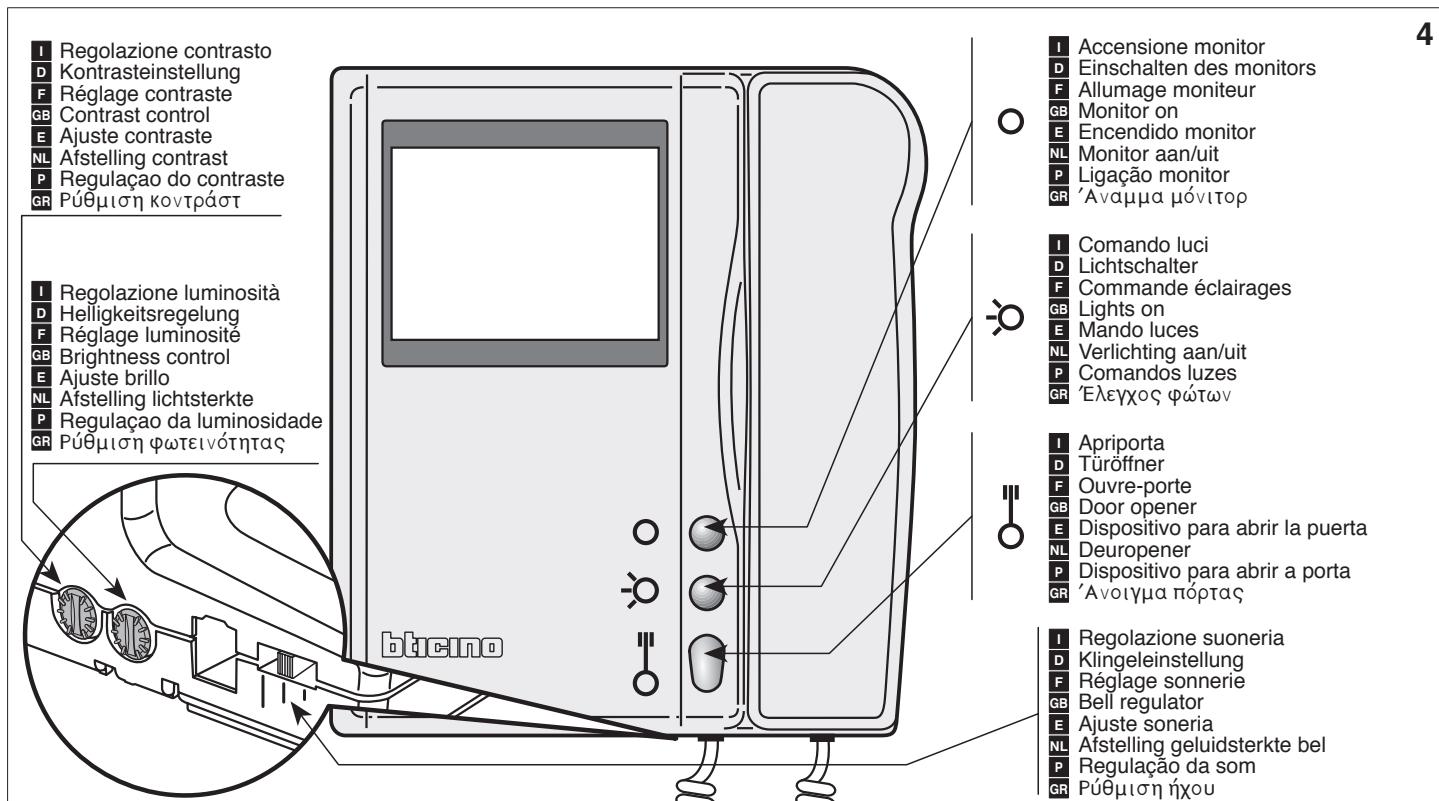
1



2



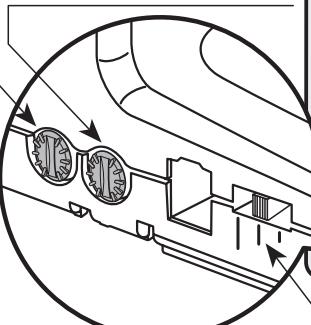
3



4

- I** Regolazione contrasto
- D** Kontrasteinstellung
- F** Réglage contraste
- GB** Contrast control
- E** Ajuste contraste
- NL** Afstelling contrast
- P** Regulação do contraste
- GR** Ρύθμιση κοντράστ

- I** Regolazione luminosità
- D** Helligkeitsregelung
- F** Réglage luminosité
- GB** Brightness control
- E** Ajuste brillo
- NL** Afsstelling lichtsterkte
- P** Regulação da luminosidade
- GR** Ρύθμιση φωτεινότητας



bticino

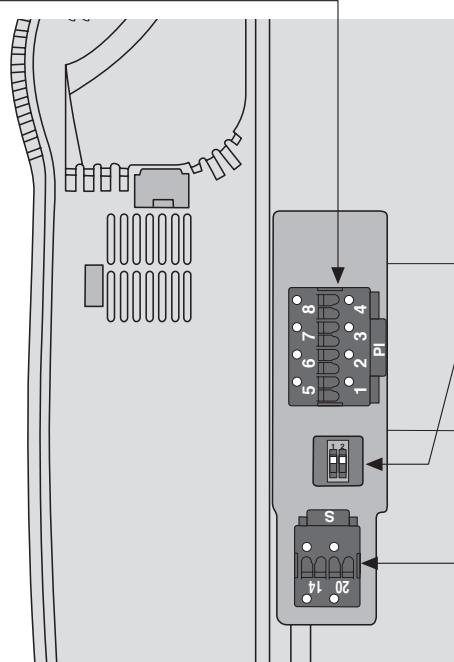
- I** Accensione monitor
- D** Einschalten des monitors
- F** Allumage moniteur
- GB** Monitor on
- E** Encendido monitor
- NL** Monitor aan/uit
- P** Ligação monitor
- GR** Ανάμμα μόνιτορ

- I** Comando luci
- D** Lichtschalter
- F** Commande éclairages
- GB** Lights on
- E** Mando luces
- NL** Verlichting aan/uit
- P** Comandos luces
- GR** Ελεγχος φώτων

- I** Apriporta
- D** Türöffner
- F** Ouvre-porte
- GB** Door opener
- E** Dispositivo para abrir la puerta
- NL** Deuropener
- P** Dispositivo para abrir a porta
- GR** Ανοιγμα πόρτας

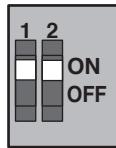
- I** Regolazione suoneria
- D** Klingeleinstellung
- F** Réglage sonnerie
- GB** Bell regulator
- E** Ajuste soneria
- NL** Afstelling geluidsterkte bel
- P** Regulação da som
- GR** Ρύθμιση ήχου

I	Morsetto di collegamento all'impianto
D	Anschlussklemme für die Anlage
F	Borne de raccordement à l'installation
GB	Terminal for connection to the system
E	Borne de conexión al sistema
NL	Verbindingsklemm naar de installatie
P	Borne de conexão com a instalação
GR	Ακροδέκτης σύνδεσης στην εγκατάσταση



I	Microinterruttori di configurazione
D	Mikroschalter für die Konfiguration
F	Microinterrupteurs de configuration
GB	Configuration microswitches
E	Microinterruptores de configuración
NL	Configuratie-microschakelaars
P	Microinterruptores de configuração
GR	μικροδιακόπτες σύνδεσμολογίας

I	Morsetto funzioni ausiliarie
D	Klemme für Hilfsfunktionen
F	Borne fonctions auxiliaires
GB	Auxiliary function terminal
E	Borne de funciones auxiliares
NL	Klem voor hulpfuncties
P	Borne das funções auxiliares
GR	ακροδέκτης βοηθητικών λειτουργιών

**DEFAULT**

I	1 ON: PI principale
D	2 ON: Autoaccensione

D	1. ON Haupthausstation
F	2. ON Automatisch einschalten

F	1 ON PI Principal
GB	2 ON Autoallumage

GB	1 ON Main IU
E	2 ON Auto-switching on

E	1 ON PI Principal
NL	2 ON Auto-ontsteking

NL	1 ON PI Primaire
P	2 ON Zelfontsteking

P	1 ON UI Principal
GR	2 ON Activação automática

GR	1 ON PI Κύριο
	2 ON Automaτo άναμμα

OPTION

I	1 OFF: PI secondario
D	2 OFF: Autoaccensione disabilitata

D	1. OFF Nebenhaustation
F	2. OFF Automatisch einschalten aus

F	1 OFF PI Secondaire
GB	2 OFF Autoallumage désactivé

GB	1 OFF Secondary IU
E	2 OFF Auto-switching on disabled

E	1 OFF PI Secundaria
NL	2 OFF Zelfontsteking gedeactiveerd

NL	1 OFF PI Secundaire
P	2 OFF Activação automática desabilitada

P	1 OFF UI Secundário
GR	2 OFF Automaτo άναμμα απενεργοποιημένο

I

Attenzione: il videocitofono deve rispettare le seguenti regole installative:
 - deve essere installato solo in ambienti interni
 - non deve essere esposto a stilettidio o a spruzzi d'acqua
 - non ostruire le aperture di ventilazione
 - deve essere usato unicamente su sistemi digitali/analognici BTicino.
 Ogni uso improprio dell'articolo può compromettere le caratteristiche di sicurezza.

D

Achtung: das Video-Haustelephon muss unter Beachtung folgender Regeln installiert werden:
 - es darf nur im Inneren installiert werden
 - es darf nicht Wassertropfen oder -spritzen ausgesetzt werden
 - Belüftungsschlitzte nicht verstopfen
 - Es darf nur mit digital/analog Systemen der BTicino verwendet werden.
 Jeder ungeeigneter Gebrauch des Geräts kann seine Sicherheitseigenschaften beeinträchtigen.

F

Attention: le vidéophone doit respecter les règles d'installation suivantes:
 - il doit être monté seulement à l'intérieur
 - il ne doit pas être exposé à des suintements ou à des éclaboussures
 - ne pas boucher les ouvertures d'aération
 - il doit être utilisé uniquement sur des systèmes numériques/analogniques BTicino.
 Tout usage improprio de la référence peut compromettre les caractéristiques de sécurité.

GB

Caution: the video door entry unit must respect the following installation rules:
 - it must only be installed indoors
 - it must not be exposed to water drops or splashes
 - do not block the ventilation openings
 - it must be used only on BTicino analog/digital systems
 An improper use of the item can compromise its safety features.

E

Atención: el videointerfono debe respetar las siguientes normas de instalación:
 - se debe instalar sólo al cubierto
 - no debe estar expuesto a goteo o salpicones de agua
 - no tape las aberturas de ventilación
 - se debe utilizar exclusivamente en sistemas digitales/analógicos BTicino.
 Cualquier uso impropio del artículo puede comprometer sus características de seguridad.

NL

Let op: Bij de installatie van de huistelefoon moet men de volgende voorschriften in acht nemen:
 - binnenshuis installeren
 - niet aan waterdruppels en -stralen blootstellen
 - de ventilatieopeningen niet versperren
 - uitsluitend in digitale/analyse BTicino systemen installeren
 Ieder oneigenlijk gebruik kan de veiligheid van het product schaden.

P

Atenção: o intercomunicador vídeo deve respeitar as seguintes regras para ser instalado:
 - deve ser instalado somente internamente
 - não deve ser exposto a estilicídio ou borrifos de água
 - não deve obstruir as aberturas de ventilação
 - deve ser usado somente em sistemas digitais / analógicos da BTicino.
 Qualquer uso impróprio do artigo pode comprometer as suas características de segurança.

GR

Προσοχή: η συσκευή ενδοεπικοινωνίας με βίντεο πρέπει να τηρεί τους ακόλουθους κανόνες εγκατάστασης:
 - πρέπει να εγκατασταθεί μόνο σε κλειστό χώρο
 - δεν πρέπει να εκτίθεται σε στάξιμο ή πιτσιλίες νερού
 - μην βουλώνετε τα ανογύματα εξαερισμού
 - πρέπει να χρησιμοποιήθει αποκλειστικά συστήματα BTicino.
 Κάθε ακατάλληλη χρήση του είδους, μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τα χαρακτηριστικά ασφαλείας του.